

MAGYARÁG

VII. No. 126
1938. Mai 8

1 lei

APARE IN FIECARE ZI

Fondator:

PÁSZTOR EDE

Redactor responsabil:
Dr. SÁHY LÁSZLÓ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
ORADEA, PIAȚA MIHAI VITEAZUL 4

Magyarországgal való tárgyalások folytatását szövegezték le Sinaiban

Sinaia, május 6. A kisantant állandó tanácsa csütörtökön délután öt órákor tartotta mostani ülészakának záró ülését s ezután a megbeszélésekről a következő hivatalos közleményt adták ki:

A kisantant államok állandó tanácsa 1938. május 4. és 5-én Sinaiban rendes ülészakára ült össze Petrescu Comnen román külügyminiszter elnöke alatt. Jugoszláviát Sztojadinovics miniszterelnök és külügyminiszter, Csehszlovákiát Kamil Krofta külügyminiszter képviselte.

Béke és megértés

1. A három külügyminiszter áttekintette mindazokat az eredményeket, amelyek a kisantant legutóbbi tanácsulése óta jelmezték a nemzetközi helyzetet s részletes eszmecserét folytatott mindazokról a kérdésekről, amelyek különösképpen a kisantant politikájára vonatkoznak. Egyértelműen arra a megállapításra jutottak, hogy tovább kell folytatni erőfeszítéseiket a megbékülés és megértés művével való együttműködés tekintetében. A kisantant állandó tanácsa különös érdeklődéssel fordult az angol-olasz megegyezés felé, amelyet a tartós béke biztosítása és fenntartása rendkívül fontos elemének tekint.

Tárgyalások Magyarországgal

2. Az állandó tanács a legnagyobb figyelemmel vizsgálta meg a kisantant államok és Magyarország kapcsolatainak kérdését. Fenntartja azt az egyhangú óhaját, hogy a jelenleg folyamatban levő tárgyalásokat tovább folytassák az azal céllal, hogy hozzájáruljanak a Dunamédecében a bizalom és egyetértés uralmának megszilárdításához.

A Népszövetség

3. A kisantant újból hangoztatja tagállamai érzelmeinek a Népszövetség iránti hűségét.

Megismétli azt a nyilatkozatot, amelyet a három állam nevében Románia képviselője ez év januárjában, a tanács legutóbbi ülészakán tett. Hangoztatja azt az akaratát, hogy ennek a nyilatkozatnak szellemében kíván hozzájárulni a népszövetségi alapokmány megalkotói által elgondolt nemzetközi együttműködés eszményének megvalósításához. Az állandó tanács tudomásul vette a Népszövetség tanácsa közeledő ülészakának napirendjét és megállapította tagállamai szempontjainak teljes azonosságát annak a magatartásnak tekintetében, amelyet a Népszövetség tanácsában a kisantantot

képviselő román kiküldött tanusítani fog.

A Duna-hajózás

4. Az állandó tanács a legélnkebb figyelemmel vizsgálta meg a Duna folyam tényleges és jogszerinti helyzetét a hajózási kérdések szempontjából s egyetért abban, hogy mindazoknak, akik eddig együttműködtek a Dunavidéken a kereskedelmi forgalom fejlődésében, érdekében áll, hogy megkeressék a legalkalmasabb eszközöket erkölcsi, műszaki és anyagi együttműködésük folytatására és a megoldások megtalálására, figyelembe véve az összes jelenlegi érdekeket.

5. Az állandó tanács tudomásul vette és jóváhagyta a

kisantant gazdasági tanácsa Bucureștiben március 9. és 18. napjain tartott 11-ik ülészakának munkaeredményeit, — fenntartva a három állam részére adott végleges jóváhagyást. A három külügyminiszter örömmel állapította meg, hogy a kisantant gazdasági szerve évről-évre eredményesebb tevékenységet fejt ki és el vannak határozva arra, hogy illetékes hatóságaik útján tovább folytatják mindazoknak az intézkedéseknek tanulmányozását és gyakorlatba vételét, melyek célja a kisantant államok közötti gazdasági kapcsolatok megerősítése.

6. A kisantant tanácsának következő ülése Bledben lesz folyó év augusztus hó végén.

A hitelélet ujjszervezéséről a vezető bankárok bevonásával megbeszélés volt a Banca Nationalában

București, május 5. A Nemzeti Banknál csütörtökön megbeszélés volt az ország vezető bankjainak képviselőivel a hitel ujjszervezéséről. A kormány programja magában foglalja az ország gazdasági fejlődéséhez elengedhetetlenül szükséges olcsó hitellehetőségek megteremtését, hogy az ország iparvállalatai felvehessék a harcot a világiparral s tervbevevők az ország bankhálózatának ujjszervezését is. Szükség van a meglévő bankok megerősítésére és új bankok létesítésére mindenütt, ahol azt a nemzetgazdaság meg kívánja. Újjá kell szervezni a szövetkezeti hiteltevékenységet, a falusi hitelszövetkezeteket, hogy erre a rendkívül fontos pénzügyi eszközre támaszkodhassék a falvak és kisebb városok gazdasági ujja-élesztésének munkája. Bátorítani kell a tőkegyűjtést, biztosítani kell a bankbetéteket,

az értékpapírokra való elhelyezéseket és újból vissza kell állítani és meg kell védeni a hitel igazi fogalmát és annak a kötelezettségnek öntudatát, hogy a kölcsönvett összeget feltétlenül vissza is fizessék. Ehhez bizonyos törvényes intézkedések módosítására van szükség, anélkül azonban, hogy az adóst megfosztanák azokról a biztosítékoktól, amelyekhez joga van. A hitel szétosztását irányítani és ellenőrizni kell, hogy így kikérülhető legyen egy hitel-infláció, mint a hiteleszközök megfogyatkozása. A kormánynak ezt a programját ismerteték az összegyűlt pénzügyi vezetők előtt. A bankok képviselői kéthónaponként újabb tanácskozásokra ülnek össze a pénzügyi helyzet, a hitel-szükséglet s az állam és a bankok közötti együttműködés megtárgyalására. A jelenlegi helyzetben a legnagyobb fon-

tossága a falvak olcsó hitellel való ellátásának van, mivel a falvak gazdasági és társadalmi igényei még nem kapták meg a szükséges támaszt.

100 kilométer szélességben áttörték a kínaiak a japán arcvonalat

Honkong, május 5. Santung tartományban szerdán délután mintegy 800 ezer főnyi kínai hadsereg indult általános támadásra. A kínaiaknak sikerült több ponton 15 kilométer mélységben áttörni a japán arcvonalat és jelenleg száz kilométer szélességben nyomulnak előre.

Hankau, május 6. A kínai főhadiszállás jelentése szerint, a kínai hadsereg mostani támadása során eljutott a Nankingtól 12 kilométer távolságban levő Csanglingcseng községig.

Megkezdődött a „RUMBA” igazoló-jegyeinek beváltása

A Szigligeti Társaság felolvasó estélye

A Szigligeti Társaság vasárnap, május 8-án d. u. 5 órakor a református leány gimnázium dísztermében (Prefecturei ucca 2. sz.)

felolvasó ülést

terf a következő műsorral;

1. Dr. Némethy Gyula preláus, kanonok, elnök megnyitó beszéde.

2. Bodnár Mária r. tag elbeszélését olvassa fel.

3. Dr. Berde Mária társelnök, Eminescu; Mortua est c. költemények fordítását adja elő.

4. Vass Andy (vendég) elbeszélését olvassa fel.

5. Marót Sándor társelnök humoros elbeszélését olvassa fel.

6. Huzella Ödön r. tag költeményéből ad elő

7. Perédi György alelnök-főtitkár: Ki volt Rulikovszki Kázmér? című értekezését olvassa fel.

Belépődíj nincs. Mindenkint szívesen lát és meghív a Társaság elnöksége.

Színház

Szombat délután 5 órakor: Az ördög cimborája. Olcsó helyárakkal. este 9-kor: Hány János, Kodály Zoltán világ-hírű vidám daljátéka.

Vasárnap d. u. 3 órakor: A rossz asszony. Olcsó helyárakkal.

Vasárnap délután 6 órakor. Hány János. Rendes helyárakkal.

Vasárnap este 9 órakor. Julia. Rendes helyárakkal.

Az ördög cimborája. Szombaton délután 5 órakor van a színház műsorán a prózai együttes legkiválóbbjaival.

Hány János — premier szombaton este. A színházi év legnagyobb eseménye lesz a Hány János bemutatója, amelyet színházunk szombaton este mutat be. Harsányi Zsolt és Paulini Béla továbbá Kodály Zoltán vidám daljátékát hat hónapi kemény munka után, páratlan gondos, nagyszabású gazdag kiállításban hozzák színre, amelyet a világ legnagyobb operaházai állandóan műsoron tartanak. A Hány Jánosban a színház teljes együttese, legnagyobbított zenekar olyan művészi produkál, ami mindenki számára egy örökké tartó élmény marad.

— Vasárnapi előadások. Délután 3 órakor először olcsó helyárakkal a Rossz asszony, délután 6 órakor rendes helyárakkal a Hány János és este 9 órakor a Julia van a színház műsorán, szintén rendes helyárakkal.

HITLER NÁPOLYBÓL VISSZATÉRT RÓMÁBA

Nápolyból jelentik: Hitler csütörtök este az „Aida” előadását nézte végig a nápolyi operában. A második felvonás után eltávozott. A nápolyi öbölben felállított hajókról fényszórókkal világították meg az utat. Hitler még az est folyamán visszautazott Rómába. Tíz perccel különvonata elindulása után Viktor Emánuel és a trónörökös is visszautaztak Rómába.

Mussolini már korábban visszatért a fővárosba.

A rendőrség rendelete május 10-ről

Mi, Oradea rendőrkészőre, a május 10-i ünnepséggel kapcsolatban elrendeljük:

A vasárnapi munkaszüneti törvény értelmében vasárnapi munkaszünet lesz. A lakosság fellebögözzön a házakat, az 1937. IV. 22-i — a zászlók nagyságára és elhelyezésére vonatkozó — rendelkezés értelmében. Az uccára nyíló ablakokat és kirakatokat este 20—24 óra között ki kell világítani.

A himnusz hallatára le kell venni a kalapot és illő magatartást kell tanúsítani. Amikor a katonaság a zászlókkal elhalad, frontot kell csinálni és illő magatartást tanúsítva, le kell venni a kalapot.

Akik részt akarnak venni az Unirii téri ünnepségeken, 9.40 óráig el kell foglalják a helyeiket. A tribünökön csak a meghívottak jeggyel foglalhatnak helyet. Felhívjuk a közönséget, hogy alkalmazkodjék a rendelethez, hogy az ünnepség kellő ünnepélyességgel folyhasson le.

Popovici rendőrkésző.

AZ ÚJ ORADEAI PÉNZÜGY-IGAZGATÓ HIVATALÁBAN

Cadariu Emil pénzügyigazgató, akit a pénzügyminiszter az oradeai behajtási igazgatóság vezetőjévé nevezett ki, Gallin pénzügyigazgató társaságában tegnap délelőtt megérkezett Oradeára. Az új pénzügyigazgató megismerkedett az ügyosztályok vezetőivel, a tisztviselői karral és átvette hivatalát. A délelőtti folyamán alkalmunk volt beszélni az új pénzügyigazgatóval, aki a következőket mondta:

— Nagy örömmel tölt el, hogy ennek a szép és rokon-szenves város — pénzügyigazgatóságának a vezetését veszem át. Értesülesem szerint a szolgálat menete példás, a tisztviselői kar kifogástalan. Hogy ezután miként lesz? Majd megmutatja a jövő.

— A magam részéről azt mondhatom, hogy bármikor bármilyen ügyben a közönség rendelkezésére állok. Az ajtóim mindig és mindenki előtt nyitva áll. Az az elvem, hogy mi vagyunk a közönségért és nem a közönség mi értünk. Éppen ezért, ha valakinek — amit egyébként nem hiszek — bármilyen irányú panasza van, bizalommal forduljon hozzám és minden indokolt panaszt orvosolni fogunk.

— Ugy tudom, hogy a Bihormegyei adófizetők mindig megtették kötelességüket és a vármegye a legjobb adófizető megyék közé tartozott. Remélem, hogy ugyanezen az úton fogunk haladni tovább is és

itteni működésem a legteljesebb összhang jegyében fog végbemenni.

A pénzügyigazgató jó indulatu nyilatkozata az oradeai lakosságot a legteljesebb optimizmussal töltheti el. Ugy lát-szik Oradeának szerencséje van a pénzügyigazgatókkal, mert — miként az elődeiben — Cadariu pénzügyigazgató személyében is a kötelességteljesítő, példás hivatalnok mellett jó indulatu, megértő embert kapott.

Inspekciós gyógyszerárak:

Szombat, május 7.

Arany Sas, Piața Unirii 6. Tel. 2574
Oroszlán, Piața M. Viteazului 14. Tel. 2335
Orangyal, Str. Alexandrii 42. Tel. 2294
Szent István, Str. Brătianu 60.
Korona, Bul. Reg. Ferdinand 6. Tel. 1376

Oradea anyakönyve

SZÜLETÉSEK:

Lichtblau Jakab, Szabó Lajos, Șandor Gheorghe, Răpărt Anikó, Fuchs Gusztáv, Jezkovics Viktor.

HÁZASSÁG:

Stana Florian elektrotechnikus és Restea Mária, Dózsi István szabó és Bányai Ilona. Klein Salamon kereskedő és Lax Malvina, Sereghy Sándor köztisztviselő és Szabó Zsófia.

HALALOZÁSOK:

Cociuba Mihai 62 év, özv. Pater Jánosné 75 év, Baller Izrael 69 év, Áron Antal 61 év, Sebestean Florica 1 év, Val ki László 76 év, Kapecska Sándor 24 év, Máté Lajos 72 év.

MEGHALT SPITZER

BENJAMIN. Városunk iparostársadalmát súlyos csapás érte. Egyik legagilisabb, aktív vezetője halt meg tegnap Spitzer Benjámín, az értelmes, intelligens iparos tevékeny részt vett minden olyan megmozdulásban, amely hasznára lehetett a város iparának. Kartársai bizalma mindig az élen tartotta és ő ennek a bizalomnak mindenben megfelelt. Népszerűsége jó ajándéka volt mindenfelé és a hatóságok megkülönböztetett figyelmet tanúsítottak azok iránt az ügyek iránt, amelyeket Spitzer Benjámín képviselt, akit egész működése alatt a legtisztább önzetlenség vezetett. Régi, konzervatív elvek vezették a közéletben és a maga mesterségében is, amelyet még abban az időben sajátított el, amikor ez volt az iparos jelszava: „Isten áldása kíséri a tisztas ipart”. Minden iparos akcióból kivette a részét és esztendőnkön keresztül volt szószólója az iparos érdekeknek a város szűkebb tanácsában. Az utóbbi esztendőben az Építőiparosok Szövetségének volt a társelnöke és halála pótolhatatlan ürt hagy maga után. Ma délután 2 órakor ment végbe temetése a Calea Victoriei uti zsidótemplomból.

— Lebontják az állomásnál levő illemhelyet és áttelepítik a bérkocsistandot. Constantinescu polgármester a tiszt főorvosi hivatal véleményezése alapján elrendelte az állomásnál szemközti illemhely lebontását. Egyidejűleg a polgármester intézkedett, hogy az állomás előtti standot az ellenkező oldalra, a Iuliu Măntu ut felé eső részre telepítsék, mert az állomás környékét par kirozni fogják. A színház melletti és mögötti kocsistandot is korlátozzák és csak néhány bérkocsi álldogálását engedélyezik.

— Halálragasztott a vonat egy ismeretlen öregasszonyt. Tegnap délután a Cluj felől érkező tehervonat egy súlyosan sérült idős asszonyt hozott magával. A 70—80 év körüli asszony Alesd közelében a vasúti töltésen haladt, amikor fel tűnt a szembejövő tehervonat. Az idős asszony már nem tudott kitérni és a vonat elütötte. A szerencsétlen asszony lába eltört és a fején is súlyos sérüléseket szenvedett. A vonat vezetője feltette a vonatra és behozta az oradeai állomásra. Itt értesítették a mentőket, akik azonnal beszállították a kórházba. Az idős asszony utközben elvesztette eszméletét és nem lehetett kihallgatni. Semmiféle iratot nem találtak nála és így nem tudták megállapítani személyazonosságát sem. A szerencsétlenül járt idős asszony ma reggelre meghalt. A hatóságok értesítették az alesi csendőrséget a szerencsétlenségről és kérik a vizsgálat megindítását az áldozat személyazonosságának megállapítása iránt.

Gondallanság áldozata elt egy két éves gyermek

Sighet, május 6. Ronșoara maramureși községben Zaharátka Emil két éves kis gyermek egy őrizetlen pillanatban kiosont a lakásból és a patakon levő pallón azonban elcsuszott és a patakba zuhant, ahol halálát lelte. Az eljárás megindult a szülők ellen gondatlanság címén.

Meghalt Ossietzky, a Nobel-díjas német író

Berlinből jelentik: Ossietzky Károly a világhírű Nobel-díjas író agyhártyagyulladás következtében ma az egyik berlini klinikán meghalt.

Az olasz ifjúság szelleme

A cluji „Korunk” legújabb számában olvasuk:

A mai olasz ifjúság szellemeről hü képet ad Indro Montanelli, a fiatal abessziniai önkéntes Primo Tempo c. regénye. Képet alkothatunk magunknak, hogyan látják és másítják el azokat a problémákat, melyek ma az emberiséget foglalkoztatják. Az új olasz ifjúság u. i. nem érdektelen ezekkel szemben. „Csodálatosan tragikus időkben élünk... — írja Montanelli. — Ezt érzik mindazok, akik nem szemlélődnek érdektelenül”. Montanelli egyébként egyesíti magában a 20 és 28 évek közötti olasz ifjúság minden hibáját. Rejtve bár, de azért megtaláljuk benne a baloldali francia ifjúság sok jellegzetességét mint pl az álitellektualizmus és individualizmus elleni ellenszenvet. De ez az intuitív ellenszenv vak és önmagában való marad. Nem tudják beilleszteni az időbe, hozzámérni a tradíciókhoz s valódi helyén kezelni. Mindenekelőtt nincs teljes képük az osztályok gazdasági és szellemi mibenlétéről. „A polgárság bomlásban lévő osztály — mondja a egyik regényalak — Igen, a polgárság! Ime, egy nagyotág meghatározás, mert mi is valójában a polgárság? „Mind, ami nem forradalmi... — Egy felfogás”.

Montanelli s a fasiszta fiatalok nem akar tudni semmiről és figyelmen kívül hagy mindent, amit elődei tettek. A fasisztus ilyenformán tökéletes szakadást jelent az olasz öntudatban. A huszévesek megvetéssel beszélnek a háboru előtti idők szabadelvűségéről és parlamentarizmusáról. Mint hogy képtelenek az őszinte és nyílt jelen megteremtésére, feldokolva az ellentmondásokban, vagdalkoznak a mult felé, ami sokkal egyszerűbb, mint megmagyarázni és megérteni.

Agyvérzés és szélhűdés érte GOGA OCTAVIAN

A beteg állapota igen súlyos

Cluj, május 6. Csütörtök délután futótüzként terjedt el a hír, hogy Goga Octavian egész ségi állapotában súlyos fordulat következett be. Goga — mint ismeretes — február közepén hosszabb tartózkodásra külföldre utazott és a többek között Bécsben és Budapesten töltött hosszabb időt, majd néhány hétel ezelőtt visszatért az országba. Az utóbbi napokat ciuceai kastélyában töltötte.

Szerdán délelőtt Goga Clujra érkezett, hogy Hatiegan professzorral megvizsgáltassa magát. Magas vérnyomásban szenvedett. Szerdán este Goga visszautazott Ciuceara.

Midőn a villájához vezető lépcsőn felfelé haladt, összeesett. A közséi orvos azonnal első segélyben részesítette, miközben konziliumra hívták betegágyához Hatiegan Iuliu és Minea cluji professzorokat. Megállapítást nyert, hogy a be

teget agyvérzés és jobb oldali szélhűdés érte, amelynek folytán beszélnéességét is elvesztette.

A szerdáról csütörtökre virradó éjszaka a beteg állapotában semmilyen javulás nem állott be, mire csütörtök délután két Bucureștiből lehvott professzor bevonásával újabb konziliumot tartottak Goga Octavian betegágyánál.

A beteg állapota igen súlyos

Az új közigazgatási törvény értelmében foglalkozási ágak szerint választják a városi tanácsok tagjait

București, május 6. A közigazgatási törvény tervezete — mint jelentették — ugyszólván teljesen elkészült. Calinescu belügyminiszter most ellenőrzi a szöveget, hogy a legfelsőbb törvényelőkészítő bizottság eleméntől tökéletesebb javaslatot terjesszen. Az „Argus” értesülése szerint még május hó folyamán sor kerül az új közigazgatási törvény életbeléptetésére, mely a közigazgatási tanácsok keretén belül is a testületi rendszert valósítja meg. A foglalkozási ágak képviselői mindenütt ott lesznek a

vezetésben.

Érdekes új intézkedés az is — írja a lap —, mely a városok autonómiáját kitágítja. A foglalkozási ágak szerint választott városi tanács élére ki nevezett polgármester kerül. A kinevezéseket nem politikai, de

gazdasági érdekek szerint eszközlik. Egyes állások és a polgármesteri, prefektusi állás közötti összeférhetlenséget megszüntetik.

Az új közigazgatási törvény a taksaszedés kérdését és mennyiségét is rendezi.

Lemondott a iasi egyetem rektora

Iasi, május 6. Traian Bratu, a iasi egyetem rektora ma lemondott tisztségéről. A lemondó levelet a rektorátus azon-

nal elküldötte a nemzeti nevelésiügyi miniszteriumba. Bratu fáradtsággal és gyengélkedéssel indokolja lemondását.

Repülőgép-kiállítás, a fénytechnika csodái, háznagyságu rádió

A BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁRON

Budapestről jelentik: Ország világra szóló ünnepek keretében nyílt meg a Budapesti Nemzetközi Vásár, amely május 9-én estig lesz nyitva.

A vásár rengeteg szenzációs látványossága, közül egész rendkívüli figyelmet követel magának a vásár keretében rendezett repülőgépkiállítás, amely a repülés egész történetével és a repüléstechnika mai fejlettségével ismerteti meg az érdeklődőt. A franciák itt mutatják be először Európában azt a repülőgépcsoportot, amely bár mindössze 80 lóerős, mégis 320 kilométert repül óránként, ami a sportgépépítés csúcsteljesítménye. A lengyelek egy egészen modern sebesültszállító mentőrepülőgépet, a németek egy világrekordergépet állítottak ki, amely 1200 lóerős és 689 kilométer sebességgel repül óránként, de kiállítottak egy 1000 lóerős Zeppelin-motort is. Huszonkét vitorlás és motoros repülőgép szerepel a kiállításon, köztük az első magyar konstrukciójú gép amelyel annakidején Európa-bajnokságot nyertek és a legmodernebb, a Tájfun, amely a leggyorsabb röptű gépcsoport. Légifénykép-kiállítás, a gázvédelem, légvédelem bemutatása és egy állandóan üzemben lé-

vő repülőgépépítő műhely egészíti ki még a repülőgépkiállítást. Ebben a műhelyben a vásár 10 napja alatt teljesen felépítenek egy modern vitorlázó gépet.

Lenyűgöző látványt kap a közönség a fényarchitektúra pavillonjában. Az elsőfőtített teremben egymásután gyulladnak ki a legmeglepőbb elgondoláshoz rejtett fényforrások és ontják gyönyörű színekben játszó sugarakat a csodálkozó közönségre. A fényeket nem kevesebb, mint 2000 különbö-

ző izzólámpa szolgáltatja, amelyeknek fogyasztása naponta több mint 400 ezer watt óra. Érdekes úlményhez és felbecsülhetetlen értékű tanulságokhoz jut a közönség a rádióházban is. Egy modern rádiókészüléket építettek itt fel olyan nagyságban, hogy a csövek és huzalok között kényelmesen sétálhat az ember, hogy közvetlen tapasztalatokból ismerje és értse meg azt a csodát, amit rádiónak hívunk. Világosan látni itt, hogy milyen gyengén érkezik az elektromos hullám az antennához, hogyan erősítik fel a csövek fokozatosan, hogyan halad végig a készülék minden huzalán és csövében és hogyan lesz végül belőle a hangszórón keresztül tiszta, torzításmentes hang.

Két diák és egy munkás a hadbíróság előtt

Timișoara, május 6. A hadbíróság Serbanescu ezredes elnökele alatt Boian Eugen és Modiga Bogdan főiskolai hallgatókat a kivételes állapotról szóló rendelkezések be nem tartása miatt hat havi fogházzára, polgári jogaiknak egy évre való felfüggesztésére, kétezer lei pénzbírságra és háromszáz lei perköltség megfizetésére ítélte. Az említett diákokat, valamint Pascu Petru munkást a hadbíróság a hatósági intéz-

kedések figyelmen kívül hagyása miatt egyenként még nyolc havi fogházzára ítélte.

Részegen ment a halálba

Topolovetulumare községben Mustasi Stefan ötvenöt éves gazda felakasztotta magát és meghalt. Évek óta iszákos volt és öngyilkossága előtt is nagy mennyiségű szeszt fogyasztott el.

Az ország közhangulata egyre erőteljesebben nyilatkozik a korporációs parlament mellett

București, május 6. A külön-
böző szakmai szervezetek kö-
rében egyre erőteljesebb irány-
zat tapasztalható a korporációs
elv megvalósítása érdekében.
Ezeknek a szervezeteknek gyü-
léseiről eltűntek a politikai vi-
ták és a hangsúly jelenleg a
szakmai kérdések megoldásán
van. Mindezek a szervezetek

őszinte lelkesedéssel kívánnak
az új alkotmány szellemében
működni. A középiskolai taná-
rok szervezete határozatilag a
korporációs képviselő mellett
foglalt állást és megállapította,
hogy az új rendszer szerint az
állam életében ez a szervezet
jelentősebb szerephez jut. Az
orvosok, valamint a többi fog-

lalkozásuk is örömmel üdvöz-
lik az új rendet, amely kivon-
ja őket a politika befolyása
alól. Mindezek egységes szak-
mai programok alapján mű-
ködnek majd, amelyek felöle-
lik tényleges szükségleteiket.
Mindezeknek a terveknek meg-
valósítása érdekében lelkesen
dolgoznak.

Ellopták egy cipőgyár berendezését

Bucureștiből jelentik: A cernăuți Weinert-cipőgyár hónapokkal ezelőtt leállította
üzemét és a gyártulajdonos üzleti ügyben Párisba utazott. Visszaérkezésekor most meg-
lepetve állapította meg, hogy a bezárt gyárhelyiségből öt nagyobb gépet és egyéb anya-
gokat loptak. A rendőrség által bevezetett nyomozás során kiderült, hogy Petru Sadovachi
gyári munkás és Dionisie Stanciu éjjeli őr lopták el a hiányzó gépeket és ezeket potom-
áron adták el Cernăuți-ban. A rendőrség a tolvajok orgazdái kutatja.

Sulyos vasuti szerencsét- lenség Salonta mellett

Sulyos vasuti szerencsétlen-
ség történt tegnap délelőtt a
Zerind és Chișineu-Criș között
levő ugynevezett mișcai utsza-
kazon.

A délelőtt 11 órakor Salon-
tára érkező gyorsvonat ott ahol
a mișcai ut keresztül húzódik

a vasuti töltésen, elütötte a
salontai Bragadiru cég teher-
autóját.

A vonat utasai az ablakon
keresztül rémülve látták, hogy
a gyorsvonat mozdonya elkap-
ta a tehergépkocsi hátsó ré-
szét.

A teherautó összetört. — A

benne felhalmozott áru érték-
telenné vált. A teherautónak
négy utasa pedig kisebb-na-
gyob zúzódást szenvedett.

A szerencsétlenség úgy tör-
tént, hogy a vasuti átjárónál
nincs sorompó és a soffőr nem
vette észre a gyorsvonat köze-
ledését.

A ciceui vasuti állomás és fűtőház 600 tisztviselője és alkalmazottja városi fizetési fokozatba való sorozását kéri

Mercurea-Ciuc, május 6. A
ciceui, volt petru-rareși vasuti
állomás és fűtőház mintegy
hatszáz tisztviselője és alkalm-
mazottja terjedelmes bead-
vánnyal készül fordulni a CFR
vezérigazgatóságához. Arra hi-
vatkoznak, hogy tévesen soroz-
ták őket a vidéki tisztviselők
táblázatába, mert Ciceu elága-
zási központ a megélhetés
jóval drágább, mint akárhol az
ország nagyobb városában. Er-
re vonatkozólag adatokat gyűj-
töttek. Hivatkoznak arra, hogy
a tisztviselők és alkalmazottak
már azért is megérdemlik,
hogy városi fizetési táblázatba
sorozzák, mert erejükön felül
hoztak áldozatot a román egy-
házakért, iskolákért és népi
közösségért. Berendeztek saját
költségükön egy görögkeleti
kápolnát harangokat vásároltak
abból a pénzből, melyet tul-
órázással szereztek. Jelentős
áldozattal járultak hozzá egy

görögkeleti paplak felépítésé-
hez is. A község három állami
iskolájának, valamint a kato-
nai előképzősöknek értékes
ajándékokat és készpénz segé-
lyeket juttattak. Az összes ál-
lomási és fűtőházi személyzet
tagja az Antirevizionista Egye-
sületnek és a járulékokat pon-
tosan fizetik. Előljárnak a ro-

mánosításban is: gyakori ün-
nepéseket, értekezleteket tar-
tanak a nép felvilágosítására
gazdasági és főleg történelmi
ismeretekből. Ezek alapján —
mondják a vasutasok — elvár-
ják, hogy anyagi helyzetükön
javítson a CFR vezérigazgató-
sága azzal, hogy városi fizetési
táblázatba sorozza őket.

Meggyilkolta hűtlen feleségét, majd önmagával végzett egy áruházi szolga

Bucureștiből jelentik: Véres
féltekenységi dráma játszódott
le kedden este a fővárosban, a
Masaryk ucca 27. szám alatt.
Ioan Gherasim 33 éves áruhá-
szolga két revolverlövessel

megölte feleségét, Sopa Ludo-
vicat, majd önmagával végzett
A szolga felfedezte, hogy fele-
sége megcsalja s ezért határoz-
ta el magát az öngyilkosságra.

Hat hónap, a rendőrkomiszár megsértéséért

A katonai törvényszék teg-
nap tárgyalta Kalmár Lajos
oradeai munkás ügyét, aki el-
len hatóság elleni erőszak a
vád. A vádirat szerint Kalmár
március 11-én megütötte és
szidalmazta Jorga komiszár-
t, az oradeai bejelentőhivatal
főnökét. A vádlott azzal vé-
dekezett, hogy két éven át

előtt, amikor hazajött Brazi-
liából, a komiszár megpofoz-
ta. A hadbíróság Kalmár La-
jost 6 hónapi és 1 napi fogház
büntetésre és 2 évi politikai
jogfosztásra ítélte.

Joan Tulvan sőtisei (Bihar-
megye) földműves felség-
tér miatt kéthavi fogháza-
ra ítélt.

Nap oldal

Halálra itta magát az iszákosok klub. jának elnöke

Nemrégiben beszámoltak a
világ csaknem összes lapjai ar-
ról, hogy Japánban az öngyil-
kosok klubjának elnöke végel-
gyengülésben hunyt el. A ne-
krológ-írók méla szemrehá-
nyással illették az elnököt, aki
halálával megcsufolta az egész
klubot. Enyhítő körülménynek
csak azt tudták be, hogy az
elnök harmincszor követett el
öngyilkossági kísérletet, de
egyszer sem sikerült neki a
halál és ezért volt kénytelen
szegényszemre természetes ha-
lállal kimulni az ugynevezett
árnyékvilágból.

Lám, a jugoszláviai Mlade-
novátzban a nagyivók klubjá-
nak elnöke már nem hozott
szegényt egyesülete. Mlade-
novátzban a polgárok megala-
kitották az „ivás bajnokainak
társaságát”, amit a nép egy-
szerűen az „iszákosok klubjá-
nak” nevezett el. A klub tag-
jai hetenként egyszer tartottak
összejövetelt és minden gyűle-
sen rekordivászat kezdődött.
Rövidesen a mladenovatzai klub
hire nemcsak egész Szerbiában
de az ország határain túl is
ismert lett. A klub elnökévé
nemrégiben választották meg
a város legnagyobb ivóját. A
választás alkalmával az elnök
eddiggi teljesítményeit túl akar-
ta szárnyalni és tagtársai élénk
helyeslése közben mondotta el
székfoglalóját, majd hozzáfog-
ott az iváshoz.

A klub ülései rendszerint
azzal végződtek, hogy a tagok
elnyultak az asztal alatt. Az
elnök dönt ki legkésőbb. Ezut-
tal azonban olyan alaposan el-
terült a földön, hogy fel sem
kelt többé.

Halálra itta magát.

A klub tagjai — másnap,
amikor kijózanodtak — könny
bekabadt szemekkel értesültek
elnökük hivatása teljesítése
közben bekövetkezett halálá-
ról. Az elnök temetésére már
meg is történtek az intézkedé-
sek. A tagok elhatározták,
hogy a stilszerűség kedvéért
elnöküket sárga földbe teme-
tik (mert a tagok a sárga föl-
dig szokták leinni magukat) és
fejéjára valami ilyesmit ír-
nak:

„Oly rövid e földi lét — told
meg egy hosszú lépéssel.”

Kisiparosok és kiskereskedők

részt az előírt 200 leies
táza befizetéséhez szük-
séges deklaráció, vala-
mint a pénzügyről bemu-
tatandó **JURNAL**

és INVENTAR
könyvek kaphatók a
PASZTOR EDE cégnél

Oradea, P. M. Viteazul 4 Tel. 2800

Nagy mennyiségű
új férfi és női kelme-
maradékok
érkeztek
Steiner maradéksohoz
Căler Victoriei 3. az udvarban balra.

Huszonhat hulla a dorohoi szálloda padlója alatt

Gazdag menekülteket gyilkoltak meg a szállodában a háboru alatt

Bucurestiből jelentik: Dorohóban, a Splendid-szálloda egyik épületrész átalakításánál borzalmas leletre bukkantak. Az egyik szoba padlójának felbontásánál vastag és ügyesség az ügyben azonnal megkezdte a legerélyesebb nyomozást. Már eddig is többeket hallgattak ki, de még nem sikerült világosságot deríteni a rejtélyes ügyre. A nyomozó hatóságok valószínűnek tartják, hogy a huszonhat ember a háboru alatt menekült Dorohóba, a Splendid-szálloda lakta s egy banda, amelynek tagjai ugyancsak a szállodában bujt meg, tudomást szerzett arról, hogy a menekültek nagy vagyont hoztak magukkal s eltették őket láb alól, majd a szoba padlója alá rejtették a holttesteket. A hullatömegre meszet öntöttek, erre pedig homokréteget szórtak. A hatóságok most főképpen azírát nyomoznak, hogy ki kből állott a szálloda személyzete a háboru idején. Az eset egész Dorohóban óriási feltűnést keltett.

Amerika felfüggeszti a fegyverszállítási tilalmat a köztársasági Spanyolországba?

Roosevelt állítólag támogatni fogja Nye szenátor irányú javaslatát

A Havas madridi jelentése szerint az aragoni fronton a nemzetiek miután nem sikerült áttörniök a köztársaságiak frontját, Sierra Gudarban, kelet felé próbálkoztak áttöréssel. A Cantaviepa—Teruel-úton Villaroyan keresztül Los Linares felé akartak eljutni. Adáz harcok után a nemzetieknek sikerült néhány kilométert előre nyomulniok, végül iz azonban a kormányerők feltartóztatták őket és megerősítették állásaikat.

Mint Burgosból jelenti a Reuter, néhány napnak kell eltelnie, amíg a nemzeti haderők utasítást kapnak az általános előrenyomulás folytatására. Akkor heves harcokra van kilátás mert a köztársaságiak állítólag 50 dandárt vontak össze, hogy Galiciában és Kasztília-ban feltartóztassák a nemzetieket.

Egy idejűleg a Havas tudósítója továbbítja a nemzetiek főhadiszállásának közleményét, amely szerint Castellor tartomá-

mányban a nemzetiek több ponton átlépték az Alcala de Chivert felől Cuevas de Vin-

A volt vasgárda pénzför-rásait kutatják a hatóságok

Bucuresti, május 6. A katonai hatóságok vizsgálata a volt vasgárda ügyében nagymennyi ségű bizonyító anyagot hozott fel a volt vasgárda terrorista tevékenységét illetően és arra a megállapításra vezetett, hogy különböző állami hatóságok titkos irataira tette rá kezét a szervezet. Amennyiben ez bebizonyítást nyer, súlyos következményekkel járhat a mozgalom vezetői számára és mindazokra, akik ilyen tevékenységet fejtettek ki. Különösen a nemzetvédelemre vonatkozó adatok vonhatnak maguk után súlyos megtorlásokat az új alkotmány előírásai értelmében. A szervezet pénzügyi alapjainak eredete — mint aprólékos

roma irányába vezető utat. A Morellától délre fekvő körzetben az ellenséges vonalak átérték és a Morella de Portella vonalon két állást foglaltak el.

A D.N.B. newyorki jelentése szerint, a Newyork Times nagy címmel közli azokat a híreket, amelyek a Fehér Ház körébe járnak, hogy Roosevelt elnök kedvez azon óhajnak, hogy függesszék fel a kiviteli tilalmat a köztársasági Spanyolországba irányítandó fegyverszállításokra. Roosevelt elnök, tudni véli a lap — támogatni fogja Nye szenátornak irányított javaslatát. A határozati javaslat törvényre emelkedne már a folyó ülés szakban. A lap szerint a szenátus meg fogja szavazni a törvényjavaslatot.

A magyar kormány meghívta Frich német belügyminisztert

Budapest, május 6. A Magyar Távirati Iroda közli, hogy a magyar kormány hivatalosan meghívta Frich német belügyminisztert, aki a közeli napokban Budapestre érkezik.

Megjelent

GÁL ZOLTÁN

nyelvpedagógus szerkesztésében a

6000 SZAVAS

ROMÁN—MAGYAR
MAGYAR—ROMÁN

KÉZISZÓTAR

egy kötetben

Ára 25 Lei

Kapható a „Friss Ujság” és „Magyarság” minden árusítójánál és az összes könyvkereskedésekben

Videki rendeléseket az összeg, valamint 5 lei portóköltség előzetes beküldése mellett azonnal teljesítünk. — A pénz es tleg bélyegben is beküldhető.

A hóbortos milliomos angol kalapos-mester „királyságát” kisajátítja az angol kormány

Bristol. — Negyvenegy alatt valója van egy Martin Coles Harman nevű angol embernek, Lundry királyának, mint a Bristol-csatornában fekvő Lundry nevű sziget tulajdonosának Lundry szigete 5 kilométer hosszú és 1600 méter széles. A királyi címet Coles nem kapta senkitől, hanem önmaga adományozta nagybecsű személyének. A hóbortos angol eddig nem bántották, mert hiszen senkinek sem ártott, de most alighanem véget vetnek mondvascinált királyságának, mert Lundry abba az vonalba esz

vizsgálat kiderítette — nehezen magyarázható a tagdíjárulékából. Vizsgálat tárgyát képezi annak a 46 millió lejnek a származása, amit a volt vasgárda a Cuza-Goga kormány alatt egy hónap alatt választási célokra elköltött. A hatóságok számos más bizonyos átlalmban nyomott választási propaganda iratokra tették rá a kezüket, amiket a választások küszöbén küldtek Romániába, hogy a vasgárda útján szétszórassanak. Ki fogják vizsgálni, vajon nincs-e kapcsolat a volt vasgárda pénzügyi alapjainak származása és a külföldről kapott propaganda iratok között.

melyen egy újabb rendelkezés szerint a hajók járnak tartoznak s ezért a világító és üvöltő bóják egész sorát rakják le a tengerbe. Szüksége mutatkozott annak, hogy Lundry partján kisebb világítótoronyt emeljenek, ezt azonban a „király” nem akarta megengedni. Az angol tengerészeti hatóságok természetesen nem vehetik figyelembe Coles tiltakozását és ezért tárgyalásokat kezdtek vele a sziget megvételére vonatkozóan. Coles a sziget eladására sem volt hajlandó, tehát birodalmát ajátítja

A kiválasztott

— Regény — 110

Anthony még egyre a szönyeget rótt. Fejét lehajtott, vállát magasra vonta; homlokát mély ráncba szedte. Egyszerre abbahagyta a nyugtalan járás-kelést.

— Trenchard!

Trenchard feléje fordult. Az ablak melletti falhoz támaszkodott. Kimondhatatlanul fáradtnak tetszett. Tompa hangon szólalt meg:

— Tessék. Parancsol valamit?

— Egyet szeretnék tudni: Vajon azt a rekonstruált jelenetet minden hiba nélkül játszottuk-e el? Teljesen hibátlanul? Gondolkozzék rajta.

Trenchard lehunyta nehéz szempilláit. Sápadt arca mint halotti maszk vált le a sötét falról. Végre kinyitotta a szemét és megszólalt:

— Nem emlékszem, hogy valami hibát követtünk volna el.

Anthony újra megkérdezte feléje közeledve:

— Bizonyos benne?

— Igen — intett Trenchard.

— De hátha valami változás volt benne? Gondolkozzék rajta az Istenért!

Trenchard lehunyta szemmel gondolkodott.

Lucas Anthony mellé lépett.

— Hová akar ezzel a kérdés-köddéssel eljutni? — kérdezte suttogva.

Anthony vállat vonva felelt, de a tekintetét nem vette le Trenchardról.

— Magam sem tudom. Még tartom az egyetlen szálát. Gyöngye szál, azonban...

Trenchard kinyitotta a szemét és a fejét rázta.

— Semmi! — szólalt meg... Mégis, várjon csak... Ó, de ez nem jelent semmit!...

— Mi nem jelent semmit? — kérdezte nyugodtan Anthony. — Beszéljen világosabban.

Trenchard fölhozta fáradt vállát.

— Az, hogy minden kevesebb zajjal történt. Most már szönyeggel volt fedve a padló. Azon az éjszakán se a lépcsőn, se Hale-Storford szobájában nem volt szönyeg. Egyéb különbségről azonban nem tudok, sajnos.

Dühösen ült le a székre. Ránézett Lucásra, azután Pikere.

— Hátha minden! Tudják-e, mi rémit meg a leginkább? — mondta halkán, nem akarva, hogy Trenchard megértse a szavait.

Lucas hallgatott, Pike kérdésen nézett rá.

— Az ijeszt meg, hogy folyton folyvást erre az átkozott ügyre kell gondolnom. Örökké ezen rágódom és nem hagy nyugton. Undorító!

(Folyt. köv.)

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szóig 20 lei. A rumba igazoló-jegy szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közölünk. Jelíggel, vagy „cim a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknel 10 lej pótdíj fizetendő. Csak válaszbélyeges érdeklődésre válaszolunk.

Előfizetési díj havonta 40 lei

Róna fényképésznél

legolcsóbb, legszebb a fénykép!!

6 drb csak 80 lei!

Ugyanaz, ami a kirakataimban látható!

Kérem a n. é. közönséget, ne hagyja magát a konkurenciától félrevezetni!

ÁLLÁS

Gőzfürdőhöz kerestetik tyúk szemvágás és masszázsan gyakorlott borbélysegéd. Cim a kiadóban.

Bevezetett helyre félnap munkával havi 1500 lei biztos keresettel gyakorlott ujságárust felvesz a Magyarság. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Iosia telepen lakó lapkihordót bevezetett helyekre felvesz a Friss Ujság. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Komoly salontai leány elmenne asszisztensnek, háztartásban segélkezik, esetleg csak háztartáshoz. Levelet „Tisztes-séges megéiítés” jelíggel a kiadóba. 1853

VÉTEL-ELADÁS

Stanio!, színes selyem, krepp és tafett-papírok legolcsóbb árban kaphatók Pásztor Ede papírkereskedésben. Piața Mihai Viteazul 4. (Nagypiac.)

Eladó teljesen új 34-es leányka barna télcipő. Cim a kiadóban. 1816

Egy jó női Singer-gép olcsón eladó. Str. Sft. Gheorghe No. 3. 1855

Gummicső 12 méteres teljesen új és deszkák eladók. Str. Independenței 29/a. 1854

Lakbérleti szerződési nyomtatványok kaphatók a Pásztor Ede cégnél, Piața Mihai Viteazul 4.

Cukrászoknak tortalap, papírtálca, mignon papírok, papírszalvéták nagy választékban a legolcsóbban Pásztor Ede cég papírárubázában.

Makulatura ujságpapír kapható kis és nagy mennyiségben Pásztor Ede cégnél Piața Mihai Viteazul 4.

SPORT

Biztató kísérlet

Román kísérleti válogatott-Phöbus 7:1 (2:0)

A román válogatott labdarúgó csapat, amely vasárnap Bucureștiben a jugoszláv válogatottal játszik, tegnap délután kísérleti összeállításban a budapesti Phöbus együttesével mérkőzött. Mint ismeretes, a román csapat a két félidőben két csapattal játszott és az első félidőben a halvesor — Vintila Juhász, Brandabura — szünet után a csatársor — Bindea, Kovács, Barátky, Bodola, Iordache — volt jó. A román csapatok kondíciója sokkal jobb

volt, mint a Phöbus játékosaié. Szünetig Bodola és Bindea góljaival vezetett a kísérleti csapat, akkor új csatársor állt be, amelynek Bodola és Bindea tagjai maradtak és egymásután lötték a gólokat. Bindea egymásután kétszer, Barátky, Kovács — kapásból — és ismét Bindea volt eredményes. — A Phöbus tiszteletgőlját Béky lötte. A román csapat játékaival nagyon elégedett a válogató bizottság, a Phöbus nagyon jó trainingpartnernek bizonyult

Összeállították a vasárnap kiálló válogatottat

București, május 6. A Labdarúgó Szövetség ma esti ülésén kijelölte a Jugoszlávia ellen kiálló válogatott csapatot. A csapat a következő: Dávid, Bürger, Chiroiu, Vintila, Ju-

hász, Brandabura, Bindea, Kovács, Bodola, Praszler, Iordache.

Tartalékok: Iordachescu, Sfe-ra, Barbulescu, G. Popescu

A magyarok nem vesznek részt a vivó világ bajnokságokon

Az idei vivó világ bajnokságokat Pöstyénben rendezik meg. A verseny nagyon népszerűnek ígérkezik, azonban a magyarok részvétele nélkül fog lezajlani. A magyar vivósze-

gég ugyanis elhatározta, hogy a vivóvilág bajnokságokon nem vesznek részt. A vivószevetség határozatát az OTT is tudomásul vette.

Le'arózlatta a csend. örség az „ezermester” bélyeghamisítót

Mercurea-Ciuc, május 6. — Márton Dávid 43 éves sándominici „ezermester” hírében álló gazdálkodót a csendőrség letartóztatta. A vád címe az, hogy hatósági és közbirtokossági bélyegzőket faragott ki — fából, igen sikerülten és ezzel visszaéléseket akart elkövetni. A furó-faragó székeltyt névtelen levélben jelentették fel, még mielőtt hamisításokat tudott volna elkövetni. Az összes bűnjellel együtt átadták az ügyészségnek.

Kifosztották Lichtenstein herceg gépkocsiját

Budapestről jelentik: — A Lichtenstein hercegi palota előtt fölfeszítették az uralkodó hercegi család gépkocsiját és abból minden megmozdítható, lecsavarható tárgyat elloptak. A rendőrség erélyes eljárást indított a tolvajok kézrekerítésére.

Rádió műsor

SZOMBAT

BUCUREȘTI. 7.30 Pitmikus torna, reggeli műsor közvetítése. 13 Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállás, jelentés. 13.10 Déli hangverseny. Közben sport hírek. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 17 A Románia örsége szervezet órája. 19.15 Katonazene. 20.15 Operettlemez. 21 Táncczene. 21.15 A rádiózenekar hangversenyének közvetítése, közreműködik Munteanu tenorénekes. 22.30 Hírek. 22.45 Vendéglői zene. 23 Szórakoztató zene. — 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána közlemények.

BUDAPEST I. 7.45 Torna. Utána gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vizjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Magyar nóták. 13.30 Hírek. 14.10 Pontos időjelzés. 14.15—15.30 Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 15.35 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 16.30—17.40 Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 17.45 Pontos időjelzés. 18 Mocsányi és Lakos énekhumoristák. 18.30 Mit üzen a rádió? 19 A rádió szalonzenekara. 19.55 „A Szent István-túra”. 20.15 Lemezek. 21 „Két ur szolgálja” vígjáték. 22.30 Hírek. 22.50 Cigányzene. 23.50 A 2. honvédegyalegezenekara. 1.05 Hírek külföldi magyaroknak.

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE CÉGNEL ORADEA